

Návod k obsluze (Originální pokyny)

Mikrovlnná trouba

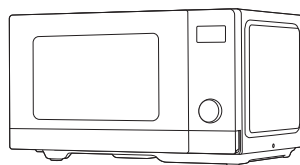
**URČENO POUZE PRO POUŽITÍ
V DOMÁCNOSTECH**

Model

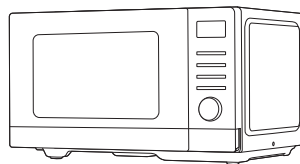
NN-SD38QS

NN-SD37QS

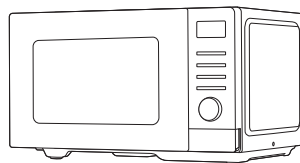
NN-SD36QS



NN-SD38QS



NN-SD37QS



NN-SD36QS

INVERTER



NN-SD38QS



NN-SD37QS



NN-SD36QS

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY: Před použitím této trouby si přečtěte pozorně tyto pokyny a uschovejte si je pro použití v budoucnosti.

Bezpečnostní pokyny	2	Použití funkce přidání času	17
Likvidace starého zařízení.....	6	Použití funkce ohřevu nápojů	17
Instalace a připojení	7	Použití časovače	18
Umístění trouby	7	Vícefázové vaření.....	19
Důležité bezpečnostní pokyny.....	8	Automatické rozmrazování	20
Příslušenství mikrovlnné trouby.....	10	Programy automatického ohřevu/vaření.....	22
Části mikrovlnné trouby	11	Tabulky pro ohřev a vaření	24
Ovládací panel.....	12	Recepty	26
Nastavení hodin.....	13	Otázky a odpovědi.....	27
Dětská pojistka	13	Starostlivost' o rúru	28
Mikrovlnné vaření a rozmrazování	14	Používání programu Aqua Clean.....	29
Funkce rychlého startu	15	Technické údaje.....	30
Pokyny týkající se rozmrazování	15		
Tabulka rozmrazování	16		

Děkujeme za koupi tohoto spotřebiče značky Panasonic.

Panasonic Corporation Osaka, Japonsko
Dovozce: Panasonic Marketing Europe GmbH
Panasonic Testing Centre,
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Německo

Bezpečnostní pokyny

- Důležité bezpečnostní pokyny. Před použitím této trouby si pozorně přečtěte tyto pokyny a uschovejte si je pro použití v budoucnosti.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými a mentálními schopnostmi a bez dostatečných zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost a porozuměly možnému nebezpečí, včetně unikající páry. Nedovolte dětem hrát si se spotřebičem. Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru. Držte spotřebič a jeho napájecí kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Při instalaci této trouby musí být možné jednoduše odpojit spotřebič od elektrické sítě odpojením zástrčky nebo vypnutím jističe.
- Pokud je poškozen napájecí kabel, musí jej vyměnit výrobce, servisní technik nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo nebezpečí.
- **VAROVÁNÍ!** Spotřebič musíte kontrolovat z hlediska poškozeného těsnění a těsnění dvířek, a pokud jsou tyto oblasti poškozeny, spotřebič nesmíte používat, dokud jej neopraví servisní technik školený výrobcem.
- **VAROVÁNÍ!** Nemanipulujte se spotřebičem ani neprovádějte žádná nastavení a opravy dvířek, krytu ovládacího panelu, bezpečnostních spínačů ani žádných dílů trouby. Nedemontujte vnější kryt trouby, který zajišťuje ochranu proti působení mikrovlnné energie.

- Opravy může provádět pouze kvalifikovaný servisní technik.
- **VAROVÁNÍ!** Neumísťujte troubu do blízkosti elektrického nebo plynového sporáku.
- **VAROVÁNÍ!** Tekutiny a jiné pokrmy nesmíte ohřívat v uzavřených nádobách, protože mohou explodovat.
- **VAROVÁNÍ!** Děti mohou používat spotřebič, jen pokud byly poučeny o použití a jsou schopny spotřebič používat bezpečným způsobem a porozuměly možným rizikům při nesprávném použití.
- Tato trouba je určena pouze pro použití na pracovní ploše. Není určena pro zabudování a nesmí být umístěna v uzavřené skříňce.
- **VAROVÁNÍ!** Spotřebič musí být během servisu a při výměně dílů odpojen od zdroje napájení. Po odpojení zástrčky ze sítě by měla zůstat zástrčka viditelná pro servisního pracovníka, aby se předešlo jejímu neúmyslnému opětovnému zapojení.

Při použití na pracovní ploše:

- Troubu musíte postavit na rovný, stabilní povrch, 85 cm nad podlahou, do zadní stranou umístěnou proti zadní stěně. Pokud je jedna strana trouby umístěna v jedné rovině se stěnou, druhá strana nebo vrch nesmí být zakryta. Ponechte 15 cm volného prostoru nad troubou.
- Při ohřevu pokrmu v plastové nebo papírové nádobě pokrmy často kontrolujte, protože tyto typy obalů se mohou při přehřátí vznítit.
- Pokud se v troubě objeví kouř nebo plamen, stiskněte tlačítko Stop/Cancel a nechte dvířka zavřená pro udušení plamene. Odpojte napájecí kabel nebo odšroubujte příslušnou pojistku nebo vypněte jistič.

Bezpečnostní pokyny

- Tento spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti a v podobných využitích jako jsou:
 - kuchyňky pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích;
 - farmářské domy;
 - klienty v hotelech, motelech a jiných obytných prostředích;
 - prostředí typu penzion se snídaní.
- Mikrovlnný ohřev nápojů může vyvolat zpožděný náhlý var. Při ohřevu tekutin buďte proto opatrní.
- Obsah dětských láhví musíte dobře promíchat nebo protřepat. Před podáváním zkontrolujte teplotu, abyste zabránili popálení.
- Nevařte vajíčka ve skořápce a celá natvrdo uvařená vejce pomocí **mikrovln**. Může dojít ke zvýšení tlaku a následné explozi i po skončení ohřevu a vyjmutí pokrmu z trouby.
- Pravidelně čistěte vnitřek trouby, těsnění dvířek a oblast těsnění dvířek. Při potřísnění pokrmu a tekutin na stěny trouby, dno, těsnění nebo oblast těsnění otřete ihned tyto nečistoty vlhkým hadříkem. Při odolnějším znečištění můžete použít jemný čisticí prostředek. Nedoporučujeme použití drsných a agresivních čisticích prostředků.
- **Nepoužívejte komerčně dostupné čističe na trouby.**
- Pokud nebudete troubu udržovat čistou, může to vést ke znehodnocení povrchu, což může mít negativní vliv na životnost spotřebiče a může to vést k nebezpečným situacím.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte parní čistič.

- K čištění skla dvířek trouby nepoužívejte drsné, agresivní čističe ani ostré kovové škrabky, protože mohou poškodit povrch, což může vést k oslabení skla.
- Tento spotřebič není určen pro ovládání pomocí externího časovače nebo systému samostatného dálkového ovládání.
- Používejte jen nádobí vhodné pro použití v mikrovlnné troubě.
- Tato mikrovlnná trouba je určena výhradně pro ohřev potravin a nápojů. Při ohřevu potravin s nízkým obsahem vlhkosti, jako je například pečivo, čokoláda, sušenky a cukroví, buďte opatrní. Při velmi dlouhém ohřevu se mohou rychle spálit, vyschnout nebo vznítit. Nedoporučujeme zahřívat potraviny s nízkým obsahem vlhkosti, jako je popcorn nebo kreky. Sušení potravin, novin nebo oděvů a ohřev ohřívacích vložek, obuvi, hub, vlhkých utěrek, sáčků, pytlů, ohřívacích láhví a podobných předmětů může způsobit poranění nebo vznik požáru.
- Doporučujeme uživatelům, aby se vyhnuli jakémukoli svislému tlaku na otevřená dvířka mikrovlnné trouby. Hrozí nebezpečí jejího překlopení.
- Osvětlení trouby musí měnit pouze kvalifikovaný servisní technik školený výrobcem. Nepokoušejte se demontovat vnější kryt trouby.
- Kovové nádoby nebo nádobí s kovovým lemováním by se neměly používat během vaření v režimu mikrovln. Může dojít k jiskření.

Likvidace starého zařízení



Informace o likvidaci
starých elektrických a
elektronických zařízení
(soukromé
domácnosti).

Tento symbol na výrobku a/nebo v průvodní dokumentaci znamená, že použité elektrické a elektronické zařízení se nesmí kombinovat s běžným komunálním odpadem.

Pro správné zpracování, zhodnocení a recyklaci předejte tyto produkty na určených sběrných místech, kde je bezplatně přijmou. Popřípadě můžete v některých zemích vrátit své produkty místnímu prodejci po zakoupení ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomáháte chránit hodnotné suroviny a bráníte před možným negativním vlivem na lidské zdraví a životní prostředí. Pro podrobnější informace kontaktujte místní správu nebo nejbližší sběrné středisko.

V souladu s národní legislativou se mohou v souvislosti s nesprávnou likvidací tohoto odpadu vymáhat pokuty.

Pro firemní uživatele v Evropské unii

Chcete-li zlikvidovat elektrická a elektronická zařízení, kontaktujte prosím svého prodejce nebo dodavatele, který vám poskytne další informace.

Informace o likvidaci ve státech zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný pouze v Evropské unii.

Chcete-li tento produkt zlikvidovat, kontaktujte místní úřady nebo prodejce a informujte se o správném způsobu likvidace.

Instalace a připojení

Zkontrolujte mikrovlnnou troubu

Troubu vybalte, odstraňte všechny obalové materiály a zkontrolujte ji z hlediska poškození, prasknutí dvířek. Pokud si všimnete poškození, ihned to oznamte prodejci. Neinstalujte poškozenou mikrovlnnou troubu.

Pokyny k uzemnění

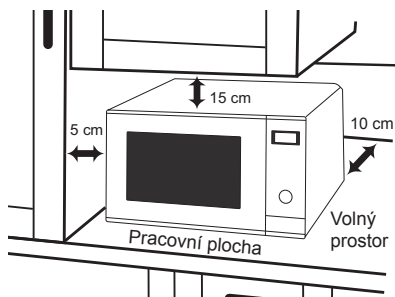
Není-li vaše elektrická zásuvka uzemněna, je na vaší osobní odpovědnosti nahradit ji za správně uzemněnou elektrickou zásuvku.

Umístění trouby

Tato trouba je určena pro použití pouze na pracovní ploše. Není určena pro zabudování nebo v umístění do skříňky kuchyňské linky.

Použití na pracovní ploše:

1. Troubu umístěte na rovný a stabilní povrch více než 85 cm nad podlahu.
2. Když je tato trouba nainstalovaná, musí být možné jednoduše ji odpojit od elektrické sítě vytažením zástrčky nebo vypnutím jističe.
3. Pro správný provoz ponechte dostatečný volný prostor pro cirkulaci vzduchu kolem trouby.
4. Ponechte 15 cm volného prostoru nad troubou, 10 cm za troubou, 5 cm volného prostoru na jedné straně a druhá strana musí být otevřena více než 40 cm.



■ Důležité!

Z důvodu osobní bezpečnosti musí být tento spotřebič správně uzemněn.

Provozní napětí

Napětí musí odpovídat hodnotám uvedeným na výrobním štítku trouby. Pokud použijete vyšší než uvedené napětí, může to způsobit požár nebo jiné nebezpečí.

5. Neumísťujte tuto troubu do blízkosti elektrického nebo plynového sporáku.
6. Neodstraňujte nožičky spotřebiče.
7. Tato trouba je určena jen pro použití v domácnosti. Nepoužívejte ji venku.
8. Tento spotřebič je určen k použití v domácnosti a podobných místech využití, jako například:
 - kuchyně pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích;
 - farmářské domy;
 - klienty v hotelích, motelech a jiných obytných prostředích;
 - prostředí typu penzion se snídaní.
9. Napájecí kabel se nesmí dotýkat vnějšího povrchu trouby. Udržujte kabel mimo horkých ploch. Nenechávejte napájecí kabel viset přes okraj pracovní desky nebo stolu. Neponořujte napájecí kabel, zástrčku ani troubu do vody.
10. Neblokujte větrací otvory na bocích a zadní straně trouby. Pokud tyto otvory zablokujete, trouba by se mohla během provozu přehřívat. V tomto případě je trouba chráněna tepelnou bezpečnostní pojistkou a provoz se obnoví až po ochlazení.

Důležité bezpečnostní pokyny

Použití trouby

1. Troubu nepoužívejte k jinému účelu než je příprava pokrmů. Tato trouba je speciálně navržena pro ohřev a vaření pokrmů. Nepoužívejte tuto troubu k ohřevu chemikálií nebo jiných nejdých produktů.
2. Pokud troubu nepoužíváte, neskladujte v ní žádné předměty pro případ náhodného nechtěného zapnutí.
3. Spotřebič nesmí být používán, **pokud v něm nejsou žádné potraviny**. V opačném případě může dojít k poškození spotřebiče.
4. Před používáním se ujistěte, zda jsou varné nádoby/nádoby vhodné pro použití do mikrovlnné trouby.
5. Mikrovlnná trouba je určena pouze pro ohřev pokrmů a nápojů. Zvyšte pozornost při ohřevu pokrmů s nízkým obsahem tekutin, např. pečiva, čokolády, sušenek a těstovin. Tyto se mohou snadno spálit, vysušit nebo způsobit požár, pokud se ohřívají velmi dlouho. Nedoporučujeme ohřívat potraviny s nízkým obsahem vlhkosti jako je popcorn nebo pečivo. Sušení potravin, novin nebo oděvů a ohřev topných podušek, bačkor, houbiček, vlhkých utěrek, sáčků na pečivo, nádob na tekutiny a podobných předmětů může vést ke zranění, vznícení nebo požáru.
6. Pokud se v troubě objeví kouř nebo plameny, stiskněte tlačítko Stop/Cancel a nechte dvířka zavřená pro udušení plamenů. Odpojte napájecí kabel, nebo vypněte jistič.

Osvětlení trouby

Pokud je nezbytné vyměnit osvětlení trouby, kontaktujte vašeho prodejce.

Časy vaření

Časy pečení uvedené v receptu jsou přibližné. Doba vaření závisí na stavu, teplotě, množství pokrmu a typu varného nádobí.

Začněte s nejkratším časem vaření, abyste zabránili připálení. Pokud pokrm ještě není dostatečně uvařený, vždy jej ještě můžete péct o něco déle.

■ Důležité!

Překročíte-li doporučené časy vaření, pokrm se nadměrně převaří a v extrémních případech může dojít ke vznícení a následnému poškození interiéru trouby.

Malá množství potravin

Malá množství potravin s malým obsahem tekutin mohou vyschnout, spálit se nebo způsobit požár, pokud se pečou nadměrně dlouho. Pokud se předměty v troubě vznítí, nechte dvířka zavřená, troubu vypněte a odpojte zástrčku od elektrické zásuvky.

Propíchnutí slupky

Pokrmu s neporézní slupkou, jako jsou rajčata, vaječné žloutky a klobásky, musíte před pečením **v režimu mikrovln** propíchnout, abyste zabránili prasknutí.

Teploměr na maso

Použijte teploměr na maso ke kontrole stupně upečení masa a drůbeže jen tehdy, když maso vyjmete z trouby. Nepoužívejte běžný teploměr na maso v mikrovlnné troubě, protože může způsobit jiskření.

Tekutiny

Při ohřevu tekutin, např. polévek, omáček a nápojů v mikrovlnné troubě, může dojít k jejich přehřátí a tekutiny mohou být uvedeny k varu bez vzniku vzduchových bublin. Horké tekutiny mohou nečekaně vykypět.

Abyste tomu zabránili, proveďte následující kroky:

- a Vyhněte se použití nádob s rovnými stěnami a úzkými hrdly.
- b Pokrmy nadměrně nepřehřívejte.
- c Tekutiny promíchejte před vložením nádoby do trouby a v polovině času ohřevu.
- d Po ohřevu nechte tekutinu chvíli odstát v troubě, opět zamíchejte před opatrným vyjmutím nádoby.
- e Mikrovlnný ohřev nápojů může vést ke zpožděnému eruptivnímu varu, proto je při manipulaci s nádobou nutná opatrnost.

Papír/plast

Při ohřevu pokrmů v plastové nebo papírové nádobě potraviny často kontrolujte, protože tyto typy obalů a mohou při nadměrném přehřátí vznítit.

Do mikrovlnné trouby nekládejte produkty z recyklovaného papíru (např. kuchyňské role), pokud není produkt označen jako vhodný pro mikrovlnnou troubu. Produkty z recyklovaného papíru mohou obsahovat nečistoty, které mohou způsobit jiskření a/ nebo vznícení.

Před vložením sáčků do mikrovlnné trouby, odstraňte ze sáčků na pečení utahovací drátky.

Varné nádoby/fólie

Neohřívejte žádné zavřené plechovky ani láhve, protože mohou explodovat.

Kovové nádoby nebo nádoby s kovovým okrajem nesmíte používat během mikrovlnného ohřevu. Může se vyskytnout jiskření.

Dětské láhve/nádoby s dětským pokrmem

Před vložením do trouby je třeba sundat uzávěr a dudlík nebo víčko z dětské láhve.

Obsah dětských láhví a nádob s dětským pokrmem je třeba promíchat nebo protřepat.

Před podáváním pokrmu dětem musíte zkontrolovat teplotu pokrmu, abyste zabránili popálení.

Provoz motoru ventilátoru

Po použití trouby se může ještě několik minut otáčet ventilátor, který ochlazuje elektrické komponenty. Je to normální a pokrm můžete vybrat také tehdy, pokud ventilátor stále funguje.

Troubu můžete v této době normálně dále používat.

Příslušenství mikrovlnné trouby

Příslušenství

Tato trouba je dodávána s různými druhy příslušenství. Vždy se řiďte pokyny pro použití příslušného příslušenství.

Skleněný otočný talíř

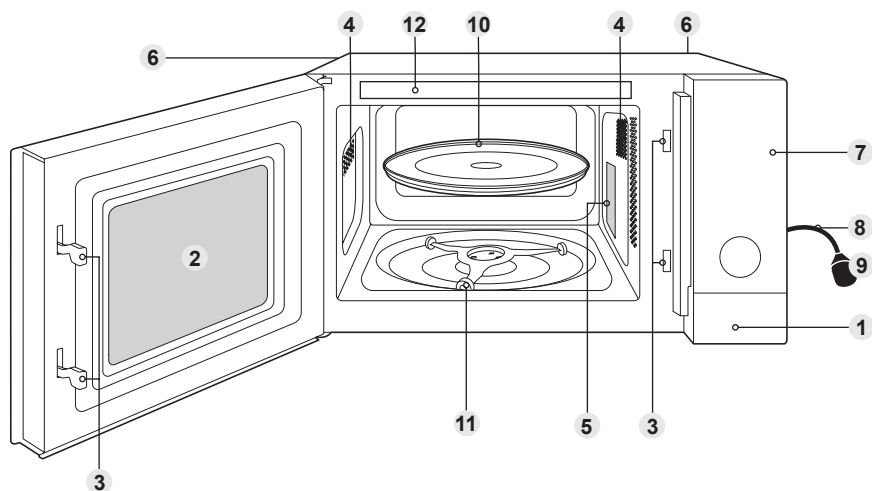
1. Troubu nepoužívejte, dokud není kruhová podložka a skleněný otočný talíř na svém místě.
2. Nikdy nepoužívejte jiný typ skleněného otočného talíře, než je určen výhradně pro tuto troubu.
3. Pokud je skleněný otočný talíř horký, nemyjte jej ani na něj nenalévejte vodu, dokud nevychladne.
4. Skleněný otočný talíř se může otáčet v obou směrech.
5. Pokud se pokrm nebo varná nádoba na skleněném talíři dotýká stěn trouby a talíř se zastaví, začne se automaticky otáčet v opačném směru. Je to však naprosto normální.
6. Nezohřívejte pokrmy přímo na skleněném otočném talíři, pokud to není uvedeno v receptech. Pokrm vždy vkládejte do misky vhodné do mikrovlnné trouby.
7. Během vaření v režimu mikrovln může skleněný otočný talíř vibrovat. To neovlivní výkon vaření.

Kruhová podložka

1. Nevytahujte kruhovou podložku ze dna trouby.
2. Kruhovou podložku a dno trouby je třeba často čistit, aby se zabránilo hlučnému provozu a nahromadění zbytků jídla.
3. Kruhová podložka se musí při přípravě pokrmů používat vždy společně se skleněným otočným talířem.
4. Pokud omylem demontujete kruhovou podložku, opatrně ji vložte do otvoru ve středu trouby a umístěte ji na vřeteno pod ní.
Na vřeteno se aplikuje ploché opracování, aby kruhová podložka během provozu pevně držela na svém místě.

Části mikrovlnné trouby

- 1. Tlačítko na uvolnění dvířek**
Stisknutím otevřete dvířka trouby. Pokud otevřete dvířka v průběhu přípravy pokrmu, ohřev se dočasně přeruší, aniž by došlo k vymazání zvoleného nastavení. Ohřev se spustí znovu tehdy, když zavřete dvířka a stisknete tlačítko Start/Set.
- 2. Okno ve dvířkách**
- 3. Bezpečnostní uzavírací systém dvířek**
- 4. Větrací otvor**
- 5. Kryt vlnovodu (nedemontujte)**
- 6. Vnější větrací otvory trouby**
- 7. Ovládací panel**
- 8. Napájecí kabel**
- 9. Zástrčka**
- 10. Skleněný otočný talíř**
- 11. Kruhová podložka**
- 12. Štítek s menu**

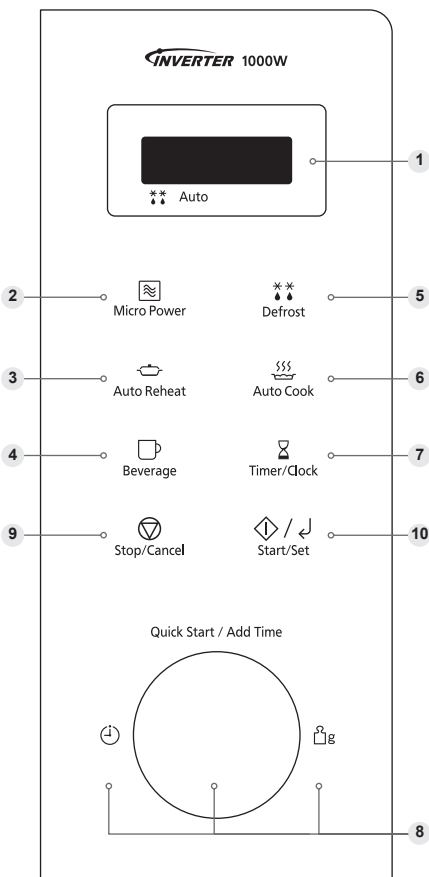


Na troubě je připevněn identifikační a výstražný štítek.

■ Poznámka

Výše uvedený obrázek je pouze ilustrační.

Ovládací panel



- Vzhled vašeho ovládacího panelu se může lišit, ale slova na tlačítkách a jejich funkčnost budou stejná.

■ Akustická signalizace

Pokud stisknete tlačítko správně, ozve se pípnutí. Pokud stisknete tlačítko a neozeve se pípnutí, trouba nepřijala nebo nemůže přijmout pokyn. Na konci provedeného programu trouba zapípá pětkrát.

1. Displej
2. Tlačítko úrovně výkonu mikrovlnné energie (strana 14)
3. Tlačítko automatického ohřevu Auto Reheat (strany 22-23)
4. Tlačítko ohřívání nápojů Beverage (strana 17)
5. Tlačítko automatického rozmrazování Defrost (strany 20-21)
6. Tlačítko automatického vaření Auto Cook (strany 22-23)
7. Tlačítko časovače/hodin Timer/Clock (strana 13, 18)
8. Otočný ovladač
Otáčením ovladače zadejte čas nebo hmotnost pokrmu. Otočný ovladač použijte pro funkci Rychlý start a Přidat čas. (Strana 15, 17)
9. Tlačítko zastavit/zrušit Stop/Cancel:
Před přípravou:
Jedním stisknutím vymažete nastavení
V průběhu přípravy:
Jedním stisknutím dočasně zastavíte program přípravy. Dalším stisknutím zrušíte všechna svá nastavení a na displeji se zobrazí „0“ nebo aktuální čas.
10. Tlačítko start/nastavit Start/Set
Stisknutím spusťte provoz trouby. Pokud během přípravy otevřete dvířka nebo stisknete jednou tlačítko **Stop/Cancel**, činnost trouby můžete obnovit stisknutím Start/Set.
Stisknutím potvrďte nastavení po volbě úrovně mikrovlnného ohřevu, úrovně grilu, kombinované úrovně nebo čísla automatického programu.

Tato trouba je vybavena funkcí úspory energie.

■ Poznámky

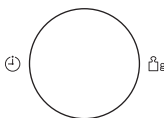
1. Pokud je nastaven provoz a nestisknete tlačítko Start/Set, po 6 minutách trouba automaticky zruší provoz. Zobrazení se vrátí zpět do režimu hodin nebo „0“.
2. Pro optimální zážitek z prohlížení umístěte troubu tak, aby nebylo okénko dvířek trouby vyšší než úroveň očí.

Nastavení hodin

Po připojení trouby k elektrické síti se na displeji zobrazí „88:88“.



Quick Start / Add Time



Dvakrát stiskněte tlačítko Timer/Clock.

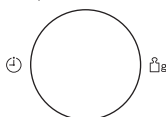
Na displeji začnou blikat hodiny.

Otočením otočného ovladače nastavte hodiny.

Stiskněte tlačítko Start/Set.

Na displeji začnou blikat minuty.

Quick Start / Add Time



Otočením otočného ovladače nastavte minuty.

Stiskněte tlačítko Start/Set.

Na displeji bude zobrazen aktuální čas.

■ Poznámky

1. Chcete-li vynulovat čas, opakujte výše uvedený krok 1 až 3.
2. Hodiny budou zobrazovat čas do té doby, dokud je trouba připojena k elektrické síti a je dodávána elektrická energie.
3. Hodiny zobrazují čas ve 24 hodinovém formátu, tedy 2pm = 14:00 ne 2:0

Dětská pojistka

Tato funkce umožňuje zablokovat všechny ovládací prvky trouby; avšak dvířka lze otevřít. Dětskou pojistku lze nastavit tehdy, je-li na displeji zobrazeno „0“ nebo čas.

Nastavení:



Třikrát stiskněte tlačítko Start/Set.

Aktuální čas zmizí. Aktuální čas se nevymaže. Na displeji se zobrazí „L ---“.

Zrušení:



Třikrát stiskněte tlačítko Stop/Cancel.

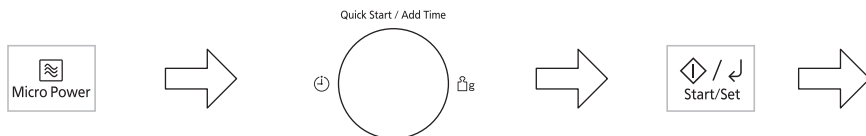
Na displeji se opět zobrazí aktuální čas.

■ Poznámka

Chcete-li aktivovat dětskou pojistku, musíte třikrát stisknout tlačítko Start/Set během 10 sekund.

Mikrovlnné vaření a rozmrazování

Při zapnutí se musí v troubě vždy nacházet skleněný otočný talíř.



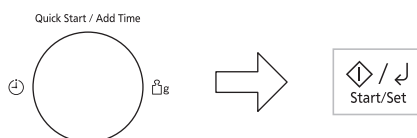
Stiskněte tlačítko Micro Power.

Na displeji se zobrazí výkon.

Otočením otočného ovladače zvolte požadovanou úroveň výkonu.

(Úroveň výkonu můžete zvolit také opakovaným mačkáním tlačítka Micro Power.)

Stisknutím tlačítka Start/Set potvrďte nastavení.



Otočením otočného ovladače nastavte čas vaření.

Stiskněte tlačítko Start/Set.

Na displeji se začne odpočítávat čas.

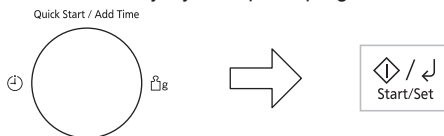
Úroveň výkonu		Maximální dostupný čas
1000 W	Vysoký výkon	30 minut
800 W	Středně vysoký výkon	95 minut
600 W	Střední výkon	
440 W	Nízký výkon	
300 W	Dušení	
160 W	Rozmrazování	
100 W	Ohřev	

■ Poznámky

- Po dokončení operace se na displeji přibližně na 1 minutu zobrazí „Add (Přidat)“. Během zobrazení můžete použít funkci přidání času, viz strana 19. Chcete-li funkci Přidat čas zrušit, stiskněte libovolné tlačítko, když se zobrazí „Add (Přidat)“.
- Vícefázové vaření naleznete na straně 19.
- Čas odstavení lze naprogramovat po nastavení mikrovlnného výkonu a času. Informace o časovači naleznete na straně 18.
- Čas vaření můžete v případě potřeby změnit i během vaření. Otočením otočného ovladače čas vaření zvýšíte nebo snížíte. Čas lze zvyšovat/snižovat v 10sekundových intervalech, až do 10 minut.
- Nepoužívejte** kovové nádoby v režimu mikrovlnného režimu.
- Když je mikrovlnná trouba dlouhodobě používána s výkonem 1000 W (vysoký výkon), mikrovlnná trouba automaticky upraví výkon, aby chránila své komponenty.

Funkce rychlého startu

Tato funkce vám umožňuje rychle spustit program mikrovlnného ohřevu s výkonem 1000 W.



Otočením otočného ovladače nastavte čas vaření.

Úroveň mikrovlnného výkonu je automaticky nastavena na 1000 W.

Stiskněte tlačítko Start/Set.

Spustí se program mikrovlnného ohřevu o výkonu 1000 W výkonu a na displeji se začne odpočítávat čas.

■ Poznámky

1. Maximální doba vaření pro funkci rychlého startu je 30 minut.
2. Funkci rychlého startu můžete použít k nastavení první fáze vícefázového vaření. Druhou nebo třetí fázi nastavte po otočení otočného ovladače. Vícefázové vaření naleznete na straně 19.

Pokyny týkající se rozmrazování

Tipy pro rozmrazování

Průběh rozmrazování několikrát zkontrolujte a to i v případě, že jste zvolili automatické programy. Dodržujte časy odstavení.

Časy odstavení

Jednotlivé porce pokrmu mohou být připravovány téměř ihned po rozmrazení. Je naprosto normální, že velké porce pokrmu jsou uprostřed zmrzlé. Před tepelnou úpravou, ponechte pokrm odstát **nejméně jednu hodinu**. Během této doby dochází k vyrovnání teploty a pokrm je rozmrazován vedením tepla. Poznámka: Pokud nemá být pokrm ihned tepelně upraven, uložte jej do chladničky. Rozmrazený pokrm nezmrazujte, pokud jej předtím tepelně neupravíte.

Pečeně a drůbež

Je lepší umístit maso na obrácený talíř nebo plastový rošt, aby neleželo ve šťávě.

Mleté maso nebo kostky masa a mořské plody

Vzhledem k tomu, že vnější povrch těchto potravin rychle rozmrzá, je nezbytné je oddělit, během rozmrazování pravidelně rozlamovat velké kusy a na malé kousky a vyjmout je hned jak rozmrznou.

Malé porce pokrmu



Kotlety a kousky kuřete musí být pokud možno co nejdříve rozděleny, aby rozmrzaly co nejrychleji. Tučné části a konce rozmrazí mnohem rychleji. Rozložte je v blízkosti středu skleněného talíře nebo je zakryjte malými kousky fólie.

Chléb

Bochníky vyžadují čas odstavení 5 až 30 minut, aby se rozmrazil vnitřek. Čas odstavení lze zkrátit oddělením krajíc a překrojením bochníků nebo jiného pečiva na polovinu.

Akustické signály

V programech automatického rozmrazování se ozývají akustické signály. Akustické signály vás upozorní na to, že máte pokrm zkontrolovat, zamíchat nebo rozdělit jednotlivé kusy. V případě nedodržení těchto pokynů nemusí proběhnout rozmrazování rovnoměrně.

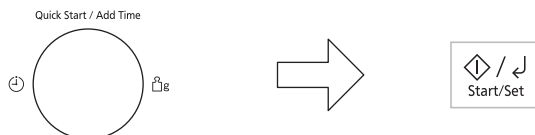
Tabulka rozmrazování

Pokrm	Hmotnost/ množství	Čas a režim rozmrazování	Časy odstátí (minimální)
Bageta (3)	150 g	1000 W 30 sek.	–
Rohlíky (3)	85 g (1 kus)	1000 W 15-25 sek.	–
	3 x 85 g	1000 W 40 sek. - 1 min.	–
Chléb – krajíc (3)	60 g	1000 W 10-20 sek.	–
Snídaňové pečivo (3)	2 x 50 g	1000 W 30-40 sek.	–
Brioška (1) (3)	300 g	160 W 4-5 min.	5 min.
	500 g	160 W 5-7 min.	5 min.
Máslo (1)	250 g	160 W 3 min. 30 sek. - 4 min. 30 sek.	15 min.
Sýr – tvaroh	250 g	160 W 7 min. - 8 min. 30 sek.	10 min.
Celá ryba (2)	500 g	160 W 15-20 min.	15 min.
Rybí filety, tenké (2)	500 g (4 kusy)	160 W 8 min. 30 sek. - 12 min. 30 sek.	10 min.
Rybí filety, hrubé (2)	380 g	160 W 10-12 min.	10 min.
Rybí steaky bez kosti (2)	450 g	160 W 8 min. 30 sek. - 10 min.	15 min.
Hamburger (1)	200 g	160 W 5-6 min.	10 min.
	400 g	160 W 10-12 min.	10 min.
Vepřové klobásky (2)	300 g	160 W 5-7 min.	10 min.
Listové těsto (1)	375 g	160 W 3-4 min.	10 min.
Těsto – křehké (1)	500 g	160 W 3-4 min.	5 min.
Červené ovoce (2)	200 g	160 W 5-7 min.	15 min.
	300 g	160 W 8 min. 30 sek. - 10 min.	15 min.
	500 g	160 W 10-12 min.	15 min.
Tenký salám (2)	250 g (12 plátků)	160 W 4-5 min.	5 min.
Krevety (2)	200 g	160 W 6 min. - 7 min. 30 sek.	10 min.
Dezerty			
Černý les (3)	600 g	160 W 8 min. 30 sek. - 12 min. 30 sek.	15 min.
Čokoládový fondán (1)	1 kus 500 g	440 W 3 min.	10 min.
Viktoriin sendvičový koláč (3)	400 g	160 W 6-7 min.	10 min.
Ovocný koláč (3)	1 rez	160 W 2 min. 30 sek. - 3 min. 30 sek.	10 min.
	470 g	160 W 7 min. - 8 min. 30 sek.	10 min.
Vafle (3)	1 kus	1000 W 20-30 sek.	–
	2 kusy	1000 W 50 sek.	–

(1) V polovici času otočte alebo zamiešajte. (2) Rozdeľte a niekoľkokrát otočte. (3) Vyberte z obalu a položte na žiaruvzdorný tanier.

Použití funkce přidání času

Tato funkce vám umožňuje přidat čas vaření na konec předchozího vaření.



Po dovaření, otočením otočného ovladače nastavte dodatečný vaření.

Maximální doba vaření:

1000 W mikrovlnný výkon: 30 minut

Ostatní mikrovlnné výkony: 95 minut

Stiskněte tlačítko Start/Set.

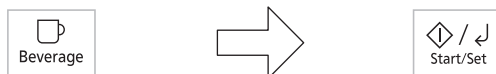
Čas bude přidán. Na displeji se začne odpočítávat čas.

■ Poznámky

- Po dokončení operace se na displeji přibližně na 1 minutu zobrazí „Add (Přidat)“. Během zobrazení můžete použít funkci přidání času znovu.
- Funkce přidání času se zruší tehdy, pokud po dokončení vaření neprovedete žádnou operaci během 1 minuty, nebo stisknete-li libovolné tlačítko, když se zobrazí „Add (Přidat)“.
- Tato funkce je dostupná pouze pro režim mikrovln, režim grilu a funkci kombinovaného vaření a není dostupná pro automatické programy.
- Funkci přidání času lze použít po vícefázovém vaření. Úroveň výkonu je stejná jako při poslední fázi. Tato funkce nebude fungovat tehdy, byl-li poslední fázi čas odstatí.

Použití funkce ohřevu nápojů

Tato funkce umožňuje zahřát nápoje (např. čaj, kávu a mléko) bez nastavení výkonu a času.



Stisknutím tlačítka Beverage zvolte požadované množství nápoje. (Po stisknutí tlačítka Beverage můžete použít pro volbu požadovaného množství nápoje i otočný ovladač.)

Na displeji se zobrazí počet šálek.

Stiskněte tlačítko Start/Set.

Spustí se program vaření a čas na displeji se bude odpočítávat.

Stisknutí	Šálek
jedno	1 šálek (250 ml)
dvě	2 šálky (500 ml)

■ Poznámky

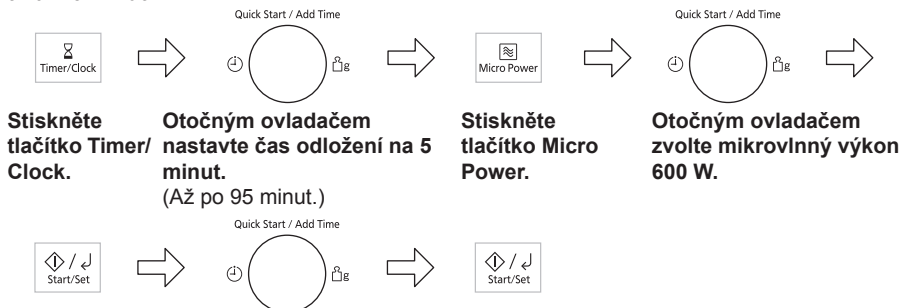
- Použijte šálek/misku vhodnou do mikrovlnné trouby.
- Zahřáté tekutiny mohou vybuchnout, pokud se nesmíchají se vzduchem. Neohřívejte nápoje v mikrovlnné troubě, aniž byste je před ohřevem a v polovině ohřevu promíchali.
- Při ohřívání nápojů dbejte na to, abyste tekutiny nepřehřáli. Začněte zahřívát při pokojové teplotě nebo teplotě v chladničce. Přehřátí způsobí zvýšené riziko opaření nebo vylití vody.

Použití časovače

Odložení začátku vaření:

Pomocí časovače můžete naprogramovat přípravu pokrmu s odloženým začátkem.

Příklad: Po 5 minutách odstátí spustíte vaření při mikrovlnném výkonu 600 W (střední) v trvání 3 minut.



Stiskněte tlačítko Timer/Clock.

Otočným ovladačem nastavte čas odložení na 5 minut.
(Až po 95 minut.)

Stiskněte tlačítko Micro Power.

Otočným ovladačem zvolte mikrovlnný výkon 600 W.

Stisknutím tlačítka Start/Set potvrďte nastavení.

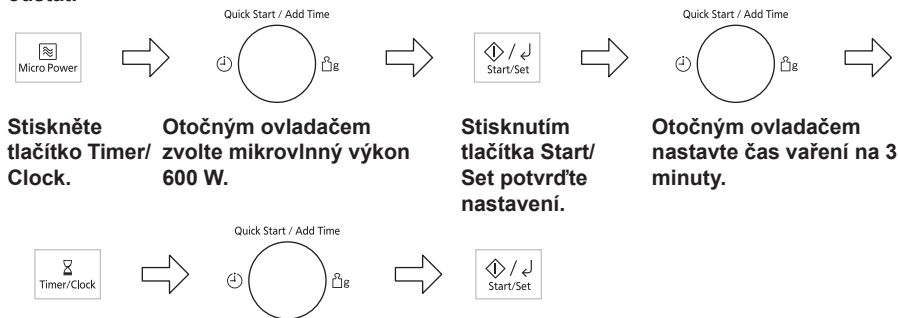
Otočným ovladačem nastavte čas vaření na 3 minuty.

Stiskněte tlačítko Start/Set.
Na displeji se začne odpočítávat čas.

Čas odstátí:

Pomocí časovače můžete naprogramovat čas odstátí po dokončení vaření nebo použít k naprogramování trouby jako kuchyňské minutky.

Příklad: Po 3 minutách vaření při mikrovlnném výkonu 600 W (střední) nechte 5 minut odstát.



Stiskněte tlačítko Timer/Clock.

Otočným ovladačem zvolte mikrovlnný výkon 600 W.

Stisknutím tlačítka Start/Set potvrďte nastavení.

Otočným ovladačem nastavte čas vaření na 3 minuty.

Stiskněte tlačítko Timer/Clock.

Otočným ovladačem nastavte čas odstátí na 5 minut.
(Až po 95 minut.)

Stiskněte tlačítko Start/Set.
Na displeji se začne odpočítávat čas.

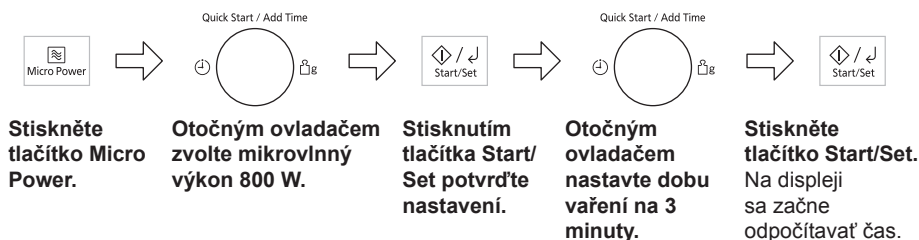
■ Poznámky

1. Lze naprogramovat třífázové vaření včetně odloženého startu nebo času odstátí.
2. Pokud se dvířka trouby otevrou v průběhu času odstátí nebo minutového časovače, čas na displeji se bude nadále odpočítávat.
3. Tuto funkci lze použít i jako minutový časovač. V takovém případě stiskněte tlačítko Timer/Clock, nastavte čas a stiskněte tlačítko Start/Set.
4. Po automatickém programu nelze naprogramovat odložený start vaření a čas odstátí.

Vícefázové vaření

Vaření ve dvou nebo třech fázích

Příklad: Rozmrazování v trvání 2 minut a vaření pokrmu při mikrovlnném výkonu 800 W v trvání 3 minut.



■ Poznámky

1. Pro třífázové vaření zvolte další program přípravy před stisknutím tlačítka Start/Set.
2. Jedním stisknutím tlačítka Stop/Cancel v průběhu provozu, zatavíte provoz. Stisknutím tlačítka Start opět spustíte naprogramovanou činnost. Dvojitým stisknutím tlačítka Stop/Cancel zastavíte a vymažete naprogramovanou činnost.
3. Automatické programy nelze použít s vícefázovým vařením.
4. Během provozu se mezi jednotlivými fázemi ozvou 2 pípnutí a po ukončení všech fází se ozve 5 pípnutí.
5. Mikrovlnný výkon 1000 W (vysoký) lze nastavit pouze jednou při vícefázovém vaření.

Automatické rozmrazování

Tato funkce se používá k rozmrazování mletého masa, masových kostek, porcovaného kuřete, játřa nebo pečiva. Stisknutím tlačítka Auto Defrost zvolte správnou kategorii rozmrazování a poté zadejte hmotnost pokrmu v gramech (strana 25).

Pokrm položte na vhodný talíř, pokud rozmrazujete celé kuře a játra, položte je na otočený talíř nebo na táč vhodný do mikrovlnné trouby. Masové kostky, porcované kuře nebo krajíce chleba by měly být rozmrazovány v jedné vrstvě. Pokrm není třeba přikrývat.

Během programu trouba zapípá, aby vám připomněla, že máte zkontrolovat pokrm. **Je nezbytné, abyste pokrm často otáčeli a míchali. Po prvním pípnutí byste měli pokrm otočit.** Po druhém pípnutí byste měli pokrm otočit nebo jej rozdělít

1. akustický signál

Otočte



2. akustický signál

Otočte nebo rozdělte

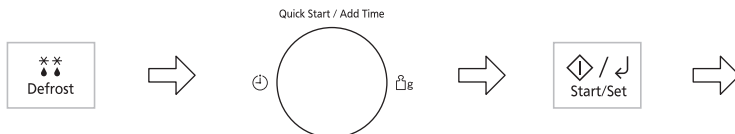


■ Poznámky

1. Během rozmrazování pokrm kontrolujte. Každá potravina se rozmrazuje jinou rychlostí.
2. Pokrm není třeba přikrývat.
3. Pokrm vždy otočte nebo zamíchejte, zejména když zazní akustický signál.
4. Mleté maso/masové kostky/porcované kuře by mělo být rozděleno hned, jak to bude možné a rozloženo v jedné vrstvě.
5. Pokrm nechte odstát, aby se rozmrazila i střední část (u celého kuřete nebo pečeně je to minimálně 1–2 hodiny).

Automatické rozmrazování

Pomocí této funkce můžete rozmrazovat zmrazené potraviny podle jejich hmotnosti.

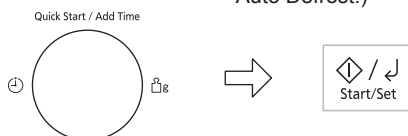


Stiskněte tlačítko Auto Defrost.

Na displeji se zobrazí číslo automatického programu.

Otočným ovladačem zvolte požadovaný program automatického rozmrazování. (Program automatického rozmrazování můžete také zvolit opakovaným mačkáním tlačítka Auto Defrost.)

Stisknutím tlačítka Start/Set potvrďte nastavení.



Otočným ovladačem nastavte hmotnost mrazeného pokrmu.

Hmotnost se zvyšuje/snižuje v krocích po 10 g.

Stiskněte tlačítko Start/Set. Nezapomeňte promíchat nebo otočit jídlo během rozmrazování.

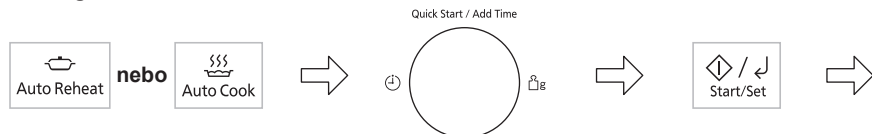
Program	Hmotnost	Pokyny
1. Malé kousky  	150 g - 1000 g	Malé kousky masa, mušle, klobásy, mleté maso, steaky, kotlety, rybí filé (každé 100 g až 400 g). Stiskněte tlačítko Auto Defrost, pomocí otočného ovladače zvolte program 1 a poté stiskněte tlačítko Start/Set. Pomocí otočného ovladače zadejte hmotnost a poté stiskněte tlačítko Start/Set. Po akustickém signálu otočte/zamíchejte.
2. Velký kus  	400 g - 2000 g	Velké kusy masa, celá kuřata, játra. Stiskněte tlačítko Auto Defrost, pomocí otočného ovladače zvolte program 2 a poté stiskněte tlačítko Start/Set. Pomocí otočného ovladače zadejte hmotnost a poté stiskněte tlačítko Start/Set. Před vařením nechte pokrm 1-2 hodiny odstát, aby se střed pokrmu rozmrazil. Po akustickém signálu otočte.
3. Chléb  	100 g - 800 g	Malé nebo velké bochánky chleba, bílého nebo celozrnného. Stiskněte tlačítko Auto Defrost, pomocí otočného ovladače zvolte program 3 a poté stiskněte tlačítko Start/Set. Pomocí otočného ovladače zadejte hmotnost a poté stiskněte tlačítko Start/Set. Po akustickém signálu otočte. Nechte chléb odstát 5 minut (bílý světlý chléb) až 30 minut (hustý žitný chléb). Velké bochánky během odstátí překrojte na polovinu. Tento program není vhodný pro krájený chléb ani sladký chléb a housky.

■ Poznámka

Na straně 15 najdete pokyny pro rozmrazování.

Programy automatického ohřevu/vaření

Pomocí této funkce lze pokrm vařit nebo zahřívat podle hmotnosti. Hmotnost je třeba zadat v gramech.

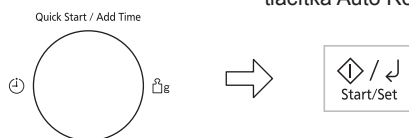


Stiskněte tlačítko Auto Reheat nebo Auto Cook.
Na displeji se zobrazí číslo automatického programu.

Otočným ovladačem zvolte požadovaný program automatického menu.

(Program automatického menu můžete také zvolit opakovaným mačkáním tlačítka Auto Reheat nebo Auto Cook.)

Stisknutím tlačítka Start/Set potvrďte nastavení.

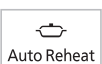


Otočným ovladačem nastavte hmotnost mrazeného pokrmu.
Hmotnost se zvyšuje/snižuje v krocích po 10 g.

Stiskněte tlačítko Start/Set.

■ Poznámky

- Programy s automatickým vážením se smí používat **pouze** pro potraviny, které jsou zde popsány.
- Vařte pouze potraviny v rámci uvedených hmotnostních rozsahů.
- Potraviny vždy zvažte a nespolehejte se na informace na obalu.
- Většině pokrmů prospívá čas **odstátí** po uvaření v automatickém programu, aby se teplo mohlo dále šířit do středu.
- Abyste zohlednili některé odchylky, které se v pokrmu vyskytují, před podáváním zkontrolujte, zda je pokrm důkladně uvařený a horký.

Program	Hmotnost	Pokyny
4. Chlazená polévka  	150 - 600 g	Na zahřátí vychlazené polévky. Polévku vložte do nádoby vhodné velikosti. Potraviny by měly mít teplotu v chladničce přibližně +5 °C. Zakryjte. Stiskněte tlačítko Auto reheat, pomocí otočného ovladače zvolte program 4 a poté stiskněte tlačítko Start/Set. Pomocí otočného ovladače zadejte hmotnost a poté stiskněte tlačítko Start/Set. Po akustickém signálu promíchejte. Na konci programu znovu promíchejte a nechte několik minut odstát.
5. Chlazený uvařený pokrm  	200 - 800 g	Pro opětovné zahřátí čerstvě připraveného pokrmu nebo zapékaného pokrmu. Všechny pokrmy musí být uvařené. Potraviny by měly mít teplotu z chladničky přibližně +5 °C. Přikryte perforovanou potravinovou fólií nebo poklicí. Stiskněte tlačítko Auto reheat, pomocí otočného ovladače zvolte program 5 a poté stiskněte tlačítko Start/Set. Pomocí otočného ovladače zadejte hmotnost a poté stiskněte tlačítko Start/Set. Po akustickém signálu promíchejte. Na konci programu znovu promíchejte a nechte několik minut odstát. Velké kusy masa/ryb v řídké omáčce mohou vyžadovat delší vaření. Tento program není vhodný pro škrobové potraviny, jako je rýže, nudle nebo brambory.

Programy automatického ohřevu/varenia

Program	Hmotnost	Pokyny
6. Mražený uvařený pokrm   Auto Reheat	200 - 500 g	Pro opětovné zahřátí čerstvě připraveného pokrmu nebo zapékaného pokrmu. Všechny pokrmy musí být uvařené a zmrazené (-18 °C); Zakryjte perforovanou potravinovou fólií nebo poklicí. Stiskněte tlačítko Auto Reheat, pomocí otočného ovladače zvolte program 6 a poté stiskněte tlačítko Start/Set. Pomocí otočného ovladače zadejte hmotnost a poté stiskněte tlačítko Start/Set. Po akustickém signálu promíchejte a nakrájejte kostičky na kousky. Na konci programu znovu promíchejte a nechte několik minut odstát. Před konzumací zkontrolujte teplotu a v případě potřeby vařte další minuty. Tento program není vhodný pro porcované mražené potraviny.
7. Čerstvá zelenina   Auto Cook	200 - 800 g	Na vaření čerstvé zeleniny. Připravenou zeleninu vložte do nádoby vhodné velikosti. Pokapejte 1 polévkovou lžicí vody na 100 g zeleniny. Přikryjte perforovanou potravinovou fólií nebo poklicí. Stiskněte tlačítko Auto cook, pomocí otočného ovladače zvolte program 7 a poté stiskněte tlačítko Start/Set. Pomocí otočného ovladače zadejte hmotnost a poté stiskněte tlačítko Start/Set. Po akustickém signálu promíchejte. Po uvaření sceďte a dochuťte podle chuti.
8. Čerstvé ryby   Auto Cook	200 - 800 g	Pro přípravu rybích filé nebo steaků. Vložte do nádoby vhodné velikosti, přidejte 1-3 polévkové lžice (15-45 ml) vody nebo vývaru. Přikryjte perforovanou potravinovou fólií nebo víčkem. Stiskněte tlačítko Auto cook, pomocí otočného ovladače zvolte program 8 a poté stiskněte tlačítko Start/Set. Pomocí otočného ovladače zadejte hmotnost a poté stiskněte tlačítko Start/Set.
9. Pečené brambory   Auto Cook	200 - 1400 g	Pro přípravu pečených brambor. Pro dosažení nejlepších výsledků vyberte středně velké brambory o hmotnosti 200–250 g. Brambory umyjte, osušte a několikrát propíchejte vidličkou. Položte je přímo na skleněný talíř po vnějším okraji. Stiskněte tlačítko Auto cook, pomocí otočného ovladače zvolte program 9 a poté stiskněte tlačítko Start/Set. Pomocí otočného ovladače zadejte hmotnost a poté stiskněte tlačítko Start/Set. Po uvaření zabalte do alobalu a nechte 5 minut odstát.
10. Vaření rýže   Auto Cook	100 - 300 g	Na vaření rýže na slané pokrmy, ne na rýžové nákypy (thajská, Basmati, jasmínová, surinamská, Arborio nebo středomořská rýže). Před vařením rýži důkladně opláchněte. Použijte mísu na zapékání vhodné velikosti a vhodnou do mikrovlnné trouby. Nechte alespoň polovinu objemu na odpařování, aby se zabránilo vykypění. K rýži přidejte dvojnásobek vroucí vody. V případě potřeby osolte. Přikryjte poklicí nebo propíchnutou potravinovou fólií. Stiskněte tlačítko Auto cook, pomocí otočného ovladače zvolte program 10 a poté stiskněte tlačítko Start/Set. Pomocí otočného ovladače zadejte hmotnost a poté stiskněte tlačítko Start/Set. Po akustickém signálu promíchejte. Po uvaření nechte 5 minut odstát.
11. Funkce Aqua Clean   Auto Cook	-	Čisticí program. Viz strana 29.

Tabulky pro ohřev a vaření

Pokrm	Hmotnost/ množství	Čerstvý	Mražený
Nápoje – káva – mléko			
1 šálek	240 ml	1000 W 1 min 30 sek.	–
2 šálky	470 ml	1000 W 2 min. 30 sek.	–
1 džbán	600 ml	1000 W 4 min 30 sek. až 5 min.	–
Polévka (chlazená) (1, 2)	300 ml	1000 W 2-3 min.	–
	1000 ml	1000 W 8-9 min.	–
Polévka (pokojová teplota) (1, 2)	300 ml	1000 W 1 min. 40 sek. - 3 min.	1000 W 5 - 6 min.
	1000 ml	1000 W 7-8 min.	1000 W 15-16 min.
Předpřipravená jídla			
Croque monsieur	1 kus (170 g)	1000 W 30 sek.-50 sek.	1000 W 2 min.-2 min. 30 sek.
	2 kusy (320 g)	1000 W 1 min 30 sek.-2 min.	1000 W 4 min. 30 sek.-5 min.
Neplněná palačinka (2)	1 kus	1000 W 30 sek.	–
Plněná palačinka (1,2)	1 kus (150 g)	1000 W 1 min 30 sek.	1000 W 3 min.-3 min. 30 sek.
	2 kusy (300 g)	1000 W 2 min. 30 sek.-3 min.	1000 W 5 min.-5 min. 30 sek.
Malá pizza (3)	1 kus (160 g)	1000 W 1 min.	1000 W 2 min. 30 sek.-3 min.
Americká pizza	1 kus (400 g)	1000 W 4-5 min.	1000 W 6-7 min.
Malý quiche (3)	1 kus (175 g)	600 W 1 min. 40 sek.-2 min.	1000 W 2 min. 30 sek.-3 min.
Velký quiche	1 kus (400 g)	600 W 3-4 min.	600 W 7-8 min.
Samosa (1)	2 kusy (150 g)	1000 W 1-1 min. 30 sek.	1000 W 2-2 min. 30 sek.
Masové kuličky - frikadelly (1,2)	1 kus 100 g	600 W 1 min. -1 min. 30 sek.	600 W 1 min. 30 sek. - 2 min.
	2 kusy 200 g	600 W 2-3 min.	600 W 5 min.
Jídla na talíři			
Chilli con carne (1,2)	355 g	1000 W 3 min. 30 sek.	1000 W 7-8 min.
Kuřecí korma s rýží (1,2)	350 g	1000 W 7 min.	1000 W 6-7 min.
Lasagne (masové) (4)	300-400 g	1000 W 3 min.	1000 W 10-12 min.
	600 g	1000 W 7-8 min.	1000 W 14-15 min.
	1 kg	1000 W 11 min.	1000 W 20-22 min.
Zeleninový zapékaný pokrm (4)	300-400 g	1000 W 6 min.	1000 W 10-12 min.
	1 kg	1000 W 12 min.	–
Zapékaná ryba (4)	400 g	1000 W 4 min. 30 sek.-5 min.	600 W 13-15 min.
	700 g	1000 W 8 min.	1000 W 15-16 min. + 300 W 4 min.

(1) V polovině otočte nebo promíchejte. (2) Zakryjte (3) Odstraňte obal a položte na žáruvzdorný talíř. (4) Vyjměte hliníkovou misku a vložte gratinovaný pokrm do žáruvzdorné misky vhodné do mikrovlnné trouby.

■ Poznámka

Vždy zkontrolujte, zda je pokrm po zahřátí v mikrovlnné troubě teplý. Pokud si nebudete jisti, vraťte jej do trouby. Pokrm vyžaduje **dobu odstátí**, zejména tehdy, pokud jej nelze zamíchat. Čím hustší je pokrm, tím delší je doba odstavení.

Tabulky pro ohřev a vaření

Pokrm	Hmotnost/ množství	Čerstvý	Mražený
Ryba v omáčce (1,2)	225 g	–	1000 W 5-8 min.
Pyré(1,2) z brambor/ ze zeleniny	200 g	1000 W 2 min.	1000 W 4 min. 30 sek.
	200 g	1000 W 2 min.- 2 min. 30 sek.	1000 W 5 min.- 5 min. 30 sek.
	400 g	1000 W 4 min.	1000 W 8 min.
Špagety v omáčce (1,2)	450 g	1000 W 3 min. 30 sek.-4 min.	1000 W 8 min.
Rýže	150 g	1000 W 1-1 min. 30 sek.	1000 W 2 min. 30 sek.
	300 g	1000 W 2 min. 30 sek.-3 min.	1000 W 4 min. 30 sek.
Dětská výživa (malá sklenička pokojové teploty)	120 g	600 W 30-40 sek. vyzkoušejte	–
		600 W 40 sek. - 1 min. vyzkoušejte	–
Maso			
Hamburger (syrový) (2)	1 kus (150 g)	–	1000 W 2 min.- 2 min. 30 sek.
Koktailové párky (1,2)	120 g	300 W 2-2 min. 40 sek.	–
Kusy pečeného masa			
Vepřové maso 2 kusy (2)	130 g	600 W 1 min. 40 sek.	–
Jehněčí maso 2 kusy (2)	160 g	600 W 1 min.	–
Hovězí maso 2 kusy (2)	120 g	600 W 1 min. 40 sek.	–
Kuřecí stehno (2)	205 g	1000 W 2-3 min.	–
Kuřecí nugetky	10 kusů (200 g)	–	1000 W 2 min. 30 sek.
Cordon bleu	1 kus (100 g)	–	1000 W 2 min.- 2 min. 40 sek.

(1) V polovině otočte nebo promíchejte. (2) Zakryjte (3) Odstraňte obal a položte na žáruvzdorný talíř. (4) Vyjměte hliníkovou misku a vložte gratinovaný pokrm do žáruvzdorné misky vhodné do mikrovlnné trouby.

■ Poznámka

Vždy zkontrolujte, zda je pokrm po zahřátí v mikrovlnné troubě teplý. Pokud si nebudete jisti, vraťte jej do trouby. Pokrm vyžaduje **dobu odstátí**, zejména tehdy, pokud jej nelze zamíchat. Čím hustší je pokrm, tím delší je doba odstavení.

Houskové knedlíky

Příklady

4 porce

4 housky, den staré (přibližně 220 g)
150 ml mléka
40 g másla
3 vejce
3 lžičce nasekané petrželky
sůl

Nádoby: 1 velká mísa a 1 talíř
Pyrex

1. Housky nakrájejte nebo natrhejte na velmi malé kousky a jemně je osolte. Mléko s máslem zahřejte na 1000 W 1 minutu a nalijte na housky.
2. Přikryjte a nechte 15 minut odstát. Vejce rozšlehejte, přidejte je do směsi housek s petrželkou a dobře promíchejte.
3. Mokřýma rukama vytvarujte 4 kuličky stejné velikosti. Rychle je ponořte do studené vody, vyjměte a položte na talíř.
4. Přikryjte a vařte na 600 W 5-6 minut.
5. Ihned podávejte s masovým gulášem.

Poznámka: Pro zpestření přidejte do směsi 50 g nadrobno nakrájené uvařené uzené slaniny. Nebo po uvaření opečte masové kuličky na pánvi na rozpáleném másle pro barevnější výsledek.

Krůtí maso s čočkovým kari

Příklady

4 porce

150 g velké čočky
1 cibule, nakrájená na kostičky
25 g másla
500 g krůtího filé, nakrájeného na kostičky
1 polévková lžičce mouky
1 polévková lžičce kari prášku
130 ml zeleninového vývaru
šťáva z ½ citronu
1 polévková lžičce cukru
130 ml smetany

Nádoba: 2 velké mísy

1. Čočku zalijte studenou vodou. Přikryjte a vařte na 1000 W 8-10 minut, dokud nevře.
2. Pokračujte ve vaření na 300 W 15-18 minut (ujistěte se, zda je čočka vždy ponořena ve vodě). Scedte a nechte odstát.
3. Do samostatné misky dejte cibuli a máslo a vařte při výkonu 1000 W 3 minuty.
4. Přidejte krůtí maso, promíchejte a vařte při výkonu 1000 W dalších 4-5 minut.
5. Přidejte kari prášek smíchaný s moukou, zeleninovým vývarem, citronovou šťávou, cukrem, čočkou a smetanou.
6. Dobře promíchejte, přikryjte a vařte na 1000 W 5-6 minut. Před podáváním zkontrolujte dochucení.

Rýžový náky

Příklady

4 porce

125 g krátkozrnné rýže
500 ml mléka
1 ČL másla
2 lžičce cukru
skořicový cukr podle chuti

Nádoba: Velká mísa

1. Do mísy dejte rýži, mléko, máslo a cukr. Přiveďte k varu vařením na výkonu 1000 W po dobu 8-10 minut.
2. Přikryjte a vařte na 300 W 15-20 minut, několikrát promíchejte.
3. Nechte 5 minut odstát, poté znovu promíchejte a podle chuti přidejte skořicový cukr.

Tip: Namísto skořicového cukru můžete přidat ovocný kompot.

Ot: Proč se trouba nezapne?

Od: Když se trouba nezapne, zkontrolujte následující:

1. Je trouba správně připojena?
Odpojte zástrčku od zásuvky, počkejte 10 sekund a opět připojte.
2. Zkontrolujte jistič a pojistku.
Resetujte jistič nebo pojistku vyměňte, pokud je vypálená.
3. Pokud je jistič nebo pojistka v pořádku, připojte k zásuvce jiný spotřebič. Pokud jiný spotřebič funguje, pravděpodobně bude problém v troubě. Pokud jiný spotřebič nefunguje, pravděpodobně je problém v elektrické zásuvce.
Pokud vypadá, že problém je v troubě, kontaktujte autorizované servisní středisko.

Ot: Moje trouba způsobuje rušení televizoru. Je to normální?

Od: Některá rádia, televizory, Wi-Fi, bezdrátové telefony, dětské chůvičky, bluetooth nebo jiná bezdrátová zařízení mohou být rušena při používání mikrovlnné trouby. Toto rušení je podobné rušení způsobenému malými spotřebiči, jako jsou mixéry, vysavače, fény atd. Neznamená to problém s vaší troubou.

Ot: Trouba nechce akceptovat můj program. Proč?

Od: Trouba je navržena tak, aby neakceptovala nesprávný program. Například trouba nebude akceptovat čtvrtou fázi vaření.

Ot: Někdy z větracích otvorů trouby vychází horký vzduch. Proč?

Od: Teplo z vařeného pokrmu ohřívá vzduch v troubě. Tento ohřátý vzduch je vyfukován troubou přes větrací otvory v troubě. Ve vzduchu nejsou mikrovlny. Větrací otvory trouby nesmíte během vaření nikdy blokovat.

Ot: Ventilátor je v provozu i po skončení přípravy pokrmu. Proč?

Od: Po použití trouby může být ventilátor v provozu pro ochlazení elektronických komponentů. Je to normální a troubu můžete dále používat.

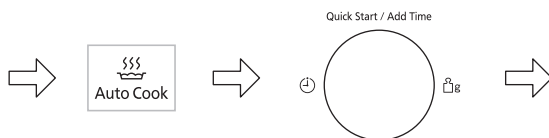
Starostlivost' o rúru

1. Vypněte troubu před čištěním.
2. Pravidelně čistěte vnitřek trouby, těsnění dvířek a oblast těsnění dvířek čisté. Když jídlo vystříkne na stěny trouby, těsnění dvířek a oblast těsnění dvířek, otřete to vlhkou utěrkou. Při odolnějším znečištění můžete při silnějším znečištění použít trochu čisticího prostředku. Nedoporučujeme použití drsných agresivních prostředků.
3. K čištění skla dvířek trouby nepoužívejte drsné čisticí prostředky ani ostré kovové škrabky, protože by mohly poškrábat povrch, což by mohlo způsobit roztržení skla.
4. Vnější povrch trouby otřete vlhkou tkaninou. Dbejte na to, aby do větracích otvorů nevnikla voda, protože by mohlo dojít k poškození vnitřních dílů trouby.
5. Pokud je znečištěn ovládací panel, vyčistěte jej měkkou suchou utěrkou. Na ovládacím panelu nepoužívejte drsné ani agresivní čisticí prostředky. Při čištění ovládacího panelu nechte otevřená dvířka, abyste zabránili nežádoucímu zapnutí. Po čištění stiskněte tlačítko Stop/Cancel pro vymazání zobrazení na displeji.
6. Pokud se akumuluje pára uvnitř nebo kolem vnějšího povrchu dvířek trouby, otřete ji měkkou utěrkou. Toto může nastat tehdy, používáte-li mikrovlnnou troubu při vysoké vlhkosti a v žádném případě to nepředstavuje poruchu spotřebiče.
7. Občas je třeba vyjmout a vyčistit skleněný talíř. Talíř omyjte v teplé mydlové vodě nebo v mýčce nádobí.
8. Kruhovlá podložka a dno vnitřního prostoru trouby se mají pravidelně čistit, aby se zabránilo nadměrné hlučnosti. Jednoduše vyčistěte povrch dna trouby jemným saponátem a horkou vodou, potom ho vysušte čistou utěrkou. Během opakovaného používání trouby dochází k nahromadění výparů v důsledku přípravy pokrmů, avšak tyto výpary v žádném případě neovlivňují povrch dna nebo části kruhové podložky. Nevytahujte kruhovou podložku ze dna trouby z důvodu čištění.
9. K čištění spotřebiče nepoužívejte parní čistič.
10. Údržbu této trouby musí zajišťovat pouze kvalifikovaní pracovníci. V případě, že trouba vyžaduje údržbu nebo opravu, obraťte se na autorizovaného prodejce.
11. Pokud není trouba udržována v čistém stavu, může dojít k narušení povrchových ploch, což může následně ovlivnit životnost spotřebiče a popřípadě představovat bezpečnostní riziko.
12. Neustále udržujte větrací otvory čisté. Zkontrolujte, zda neblokuje prach nebo jiný materiál tyto otvory v horní, spodní nebo na pravé straně trouby. Pokud jsou tyto otvory zablokovány, může to způsobit přehřívání, které může negativně ovlivnit provoz trouby a představovat bezpečnostní riziko.

Používání programu Aqua Clean

Tento program slouží k vyčištění vnitřního prostoru mikrovlnné trouby a odstranění jakýchkoli zápachů z pokrmu z trouby.

Do nádoby vhodné do mikrovlnné trouby (např. džbán nebo miska Pyrex®) nalijte 200 ml vody z vodovodu s 1 polévkovou lžící citronové šťávy. Použijte džbán nebo misku o objemu nejméně 500 ml.



Stiskněte tlačítko Auto menu.

Otočným ovladačem zvolte program automatického menu č. 11.

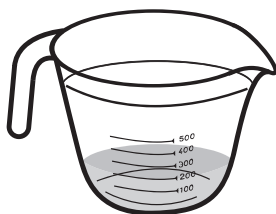
(Program č. 11 můžete také zvolit opakovaným mačkáním tlačítka Auto menu.)



Po dokončení programu zazní pět akustických signálů. Otevřete dvířka trouby a otřete vnitřní prostor trouby a oblast dvířek měkkým hadříkem.

Stiskněte tlačítko Start/Set.

Program bude trvat 20 minut.



nebo



■ Poznámky

1. V průběhu tohoto programu neodstraňujte skleněný otočný talíř a kruhovou podložku.
2. Postup čištění skleněného otočného talíře a kruhové podložky naleznete na straně 28.
3. Výše uvedený postup opakujte podle potřeby.

Technické údaje

Napájení elektrickou energií		230 V / 50 Hz
Provozní frekvence:		2450 MHz
Příkon:	Maximum	1550 W
Výstupní výkon:	Mikrovlny	1000 W (IEC-60705)
Vnější rozměry Š x H x V (mm)		495 mm (Š) x 378 mm (H) x 292 mm (V)
Vnitřní rozměry Š x H x V (mm)		330 mm (Š) x 347 mm (H) x 251 mm (V)
Celkový objem vnitřního prostoru trouby		29 l
Průměr otočného skleněného talíře		288 mm
Hmotnost (přibližná)		10 kg
Hlučnost		LWA 63 dB

Informace o spotřebě energie v režimu nízké spotřeby energie a maximální čas potřebný k dosažení režimu nízké spotřeby energie.

Pohotovostní režim	0,8 W
Maximální doba dosažení pohotovostního režimu	20 minut

Uvedená hmotnost a rozměry jsou přibližné.

Toto zařízení vyhovuje Evropským standardům pro EMC rušení (EMC = Electromagnetic Compatibility) EN 55011. Podle tohoto standardu je toto zařízení skupina 2, třída B a je v rámci stanovených limitů. Skupina 2 znamená, že radiofrekvenční energie je generována ve formě elektromagnetického záření pro účel ohřevu a vaření pokrmů. Třída B znamená, že tento výrobek lze používat v běžném domácím prostředí.

Výrobek Panasonic

Na tento výrobek se vztahuje záruka E-Guarantee Panasonic.

Nákupní doklad si prosím uschovejte.

Informace a podmínky záruky pro tento produkt jsou k dispozici na
www.panasonic.com/cz

nebo na následujících telefonních číslech:

236032911 – číslo pro volání z pevné linky